

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昴停印  
遠近郵費酌加

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附張

禮 拜 參

光緒卅壹年歲次乙巳二月初拾日

號六廿百六千壹萬壹第

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱專創自壹千八百八十年議集  
資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓  
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百三十二萬  
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十貳萬  
圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶  
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦  
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年  
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支取各事  
定然快捷安富公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算  
三個月期週息三釐算 日尼週息貳釐算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代辦人謹啓

**THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD**

英國製造公司



# SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原係發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症

正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃

正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切廢弱之人均

可食之

正司各脫鰵魚油再有益於老幼

別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用

數百萬人也知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆甚願

小兒最要求買真貨知有人交以假冒混充之貨及相儼之貨總不宜買如

貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一

大魚為記無此圖斷非真貨我所承認能醫各症之真貨也



臺灣銀行

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理議將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日  
臺灣銀行司理人啟

**承辦機器**

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌為荷 此啟

甲辰年六月初四日  
天津洋行謹啟

舊國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢壹千萬  
圓總寫字樓在美國紐約分行在美京  
舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港  
橫濱 上海 星架坡 孟米 等埠并設  
代理人於架刺吉打 孖打刺士 庇能  
仰江 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城  
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等  
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號  
即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀兩請移  
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開  
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

正和堂告白

英一千九百零三年 五月 廿七號  
萬國寶通銀行啓

中國通商銀行告白

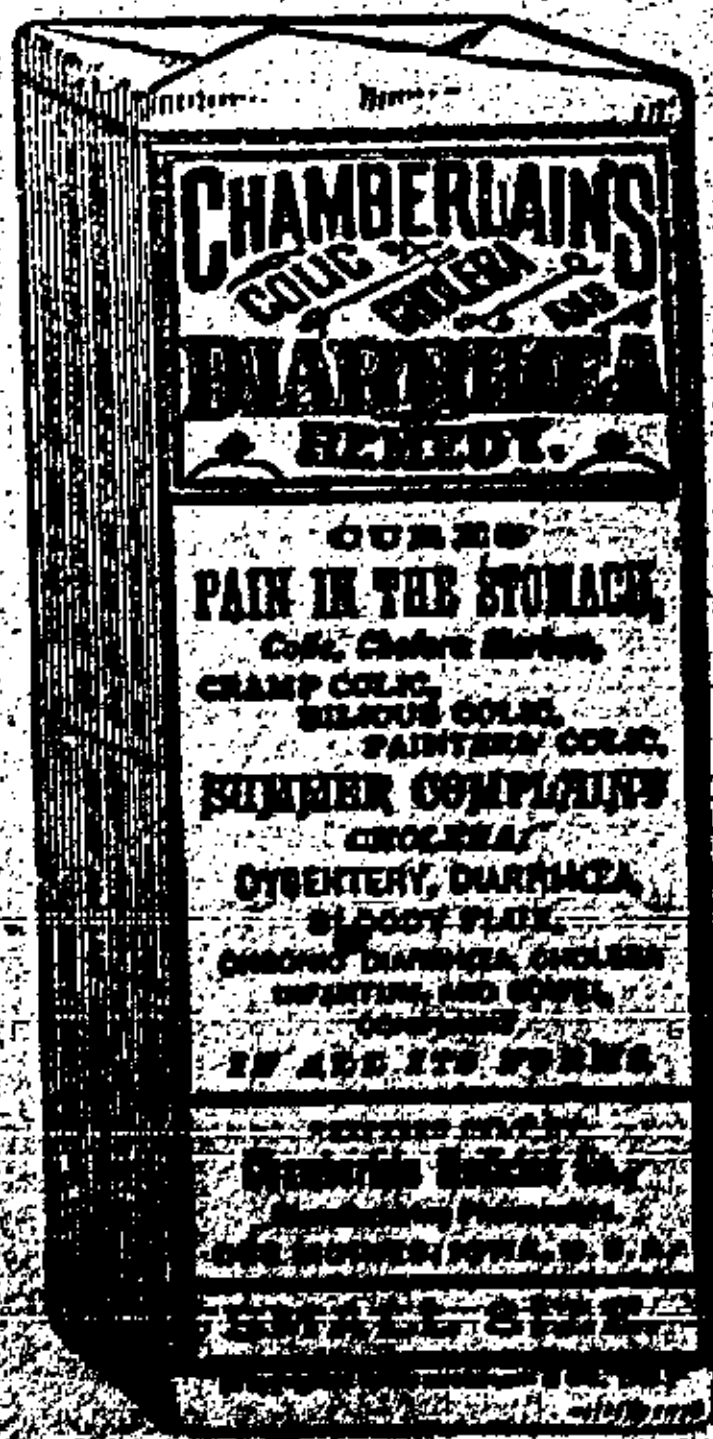
啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣  
價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特  
分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對  
面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂  
一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭  
借等情概與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特  
登諸告白希爲 垂鑒  
光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開  
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算 一廿士  
香港一千八百六十五年八月一號  
總司理人土勿蘭蘭啓

水藥瀉痛吐嘔疴廉伯曾

## CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂吐瀉服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其有用故每開藥方多令人購服各家宜即日備一樽以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小價銀樽半元

告白

啓者茲考取天津醫學堂學生芳名于左  
 宋廷瑞 黃玉南 高壽榮 馮國寶 劉光榆 陳景  
 關衍輝 黃炳謙 李錫康 劉承瑞 劉如立 吳捷  
 何硯孫 梁九居 施伯聲 吳解 張蘊忠 張韓  
 甄吉恆 ○以上所列之名祈請于本月初十日十二點鐘到弟寫字樓一敘定期赴招商局廣大輪船動身勿誤  
 乙巳年 二月初九日 三廿 關心進謹白

遺失告白

啓者弟于甲辰年三月初十日附下和豐銀號銀叁百圓立收單伯字第五十號不知遺失何處經向和豐報失與弟新單日後倘有將該單向和豐收銀視為廢紙

光緒卅一年 二月 初九日 錢伯岳謹啓

# 新船告白

本公司現代理美國大北輪船公司之船  
S.S. Co. 茲有新裝大輪兩艘 一曰美利素大 S.S. Vindicator  
一曰德高大 S.S. Dacotah 均為來往香港舍路順經上洋口  
本等埠而設也其船牌註三萬零七百十八墩載貨可至  
萬八千墩而客位則能容頭等客二百五十人二等客六  
三人三等客一千五百人計船身長則有六百三十尺  
十三尺半深五十六尺以東西洋汽船而論可稱碩大  
至若船上之招呼輪機之穩固總使驚濤駭浪亦皆穩妥  
與貴客欲赴美國內埠或搭貨物則有大北 Great Northern  
Railway 與北太平洋 Northern Pacific Railway 兩車路代為接應  
均甚快捷照料妥臻計美利素大船日開可能到港初二日  
十三日啟行 各貨號如欲搭客附貨請移玉到本公司  
辦妥面議謹此預聞  
光緒卅二年 正月廿九日 日本郵船公司謹啟



# 大氏藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客請看龍伴塔為記

滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液
滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液	滋補玉液

## 遷寓告白

西醫關心藥至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號  
A字早晚仍在衣理近街門牌廿號三樓此佈 關心馬啓

## 榮業輪船公司招股告白

啓者本公司現已從外國定做淺水輪船兩艘約五月到埠  
啓行來往西江三水梧州香港各埠並設立碼頭利便客商  
附寄船票股份一千五百份每份一百員共收股本銀壹拾  
五萬元 貴商欲取股份者請移玉至本公司寫字樓接洽  
香港海旁門牌四十八號樓上此佈 榮業公司謹啓  
光緒三十一年二月初二日

## 香港及小

## 呂宋源盛

## 匯理營業

## 有限公司

## 兼辦洋面

## 火燭宴梳

## 山打洋面火燭燕梳告白

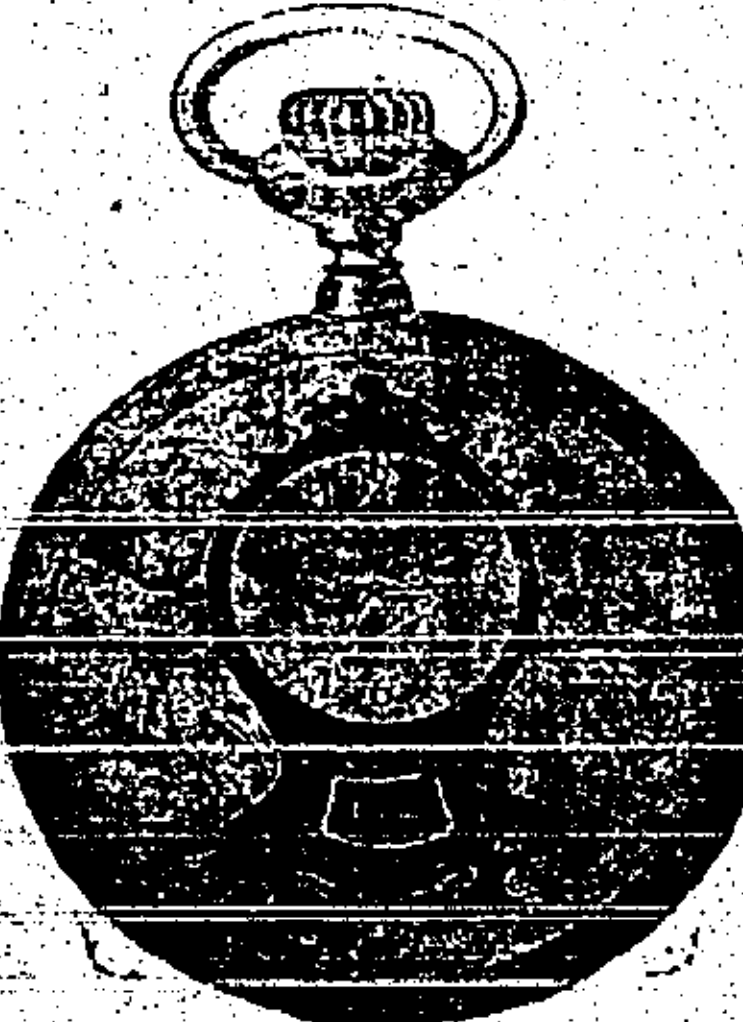
啓者本公司代理洋面火燭燕梳公司多年專辦輪船來往  
各通商口岸兼辦洋面上屋宇舖樓接保貨物衣箱傢私等件  
無不火燭之虞倘有不測意外賠償快捷規矩極為妥當諸  
尊光顧請移玉至山打洋面火燭燕梳公司接洽或向副理分  
局人對總辦處均可妥議或到本行寫字樓內接洽人潘聚  
東面商亦可妥當無誤本公司並無別處分局此佈  
乙巳年二月初一日 山打洋行謹啓

## 賞格

薛其傑於元月廿九夜在在字號被匪擄去萬倫去銀  
兩金器股票地紙數部等經即報案向各公司稟明允准另  
給回新股票由元月廿九夜以後如有冒得薛其傑名字股票  
作爲憑據准有官安股銀九千六百員 號至九千六百二  
十號又九千六百三十號至九千六百四十號共廿四股向  
例聲明告白並開平廣發薛其傑五股薛其傑五股薛其傑  
薛其傑七十五股薛其傑五股薛其傑五股薛其傑五股薛其傑  
記號經保釋後如有冒得薛其傑名字股票又在本港經  
捕官報案以後如有冒得薛其傑名字股票到捕署驗  
明如非失主之股票原物交回如係失主之股票交來歷即  
將原銀無論價值多少提一半賞賞花紅決不食言  
光緒三十一年二月初五日 謹白 三王王

## 聲明

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣祥祥呂宋庄司事  
伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學剛亦已身故且  
生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體恤於各  
歲歲減收貨項五成附項六成即將該店所欠附項貨項各  
等客一盡行清派有給部存摺惟該店日前所發摺單單  
據等件間有未繳回如日後後後後後後後後後後後後後後  
論此佈 元月十一日 廣祥祥莊謹啓



玉到看選買此佈 甲辰結月十五日 烏利文公司謹啓

GRIMAULT'S SYRUP  
OF  
HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽養血肺肝之病故治高年陽痿  
精竭神衰傷風咳嗽痰喘血虛肺弱腰膝痠痛  
胸脅腹脹諸症無不奏效每日兩服每服一匙  
莫此汁創製以來三十餘年凡服此者見奇  
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者  
須認明此汁顏色鮮紅如蛋式上有鐫就巴  
黎斯城克利馬爾補陽汁字樣庶不致誤  
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

### 三井洋行明

#### 治火燭燕梳

啓者本行代理明治燕  
梳火燭公司開設多年  
專辦洋面上各屋宇舖  
樓貨物傢私等件無火  
燭之虞倘有火災賠償  
快捷規矩妥當茲現遷  
往上海文咸東街門牌  
五十二號萬安昌內寓  
諸尊光顧請移玉至  
本分局朱松初面商或  
到三井本行亦可此佈  
辛丑年十二月  
十八日 大且軍  
三井洋行謹啓

### 萬耀榮

啓者小號開創映相擴大歷垂數十年向蒙 仕商官宦賞  
識久經中外馳名近更求新法所用藥料色澤鮮潤歷久  
不變又備便時款男女衣服袍褂帽履足壯觀瞻諸尊光顧  
實價不二舖在香港中環大馬路門牌七十六號  
光緒三十一年二月二日 瑞綸主人謹啓

### 寶路在

本公司常有上等絲髮  
綢緞精緻鐵床粗幼剪  
絨火爐門簾地氈地  
氈門口毯窗簾床毯床  
褥小童床等及尚有許  
多貨物未能盡錄本公  
司之貨所有之貨式爲  
東方最上等之貨現銀  
九折諸尊請早日移玉  
一覽便知  
正月 拾三日啟

### 有德

本公司常有上等絲髮  
綢緞精緻鐵床粗幼剪  
絨火爐門簾地氈地  
氈門口毯窗簾床毯床  
褥小童床等及尚有許  
多貨物未能盡錄本公  
司之貨所有之貨式爲  
東方最上等之貨現銀  
九折諸尊請早日移玉  
一覽便知  
正月 拾三日啟

### 招人投標承造

澳門媽閣廟路兵廠右空地擬造樓房十二間給有屋園利  
明所用何種材料如欲承造者請到新街門牌八十三號門  
牌鄭慎餘堂住宅或萬里長城三兵頭士打門牌第二十號門  
牌住宅均可看圖並知所用何種材料應如何詳細開單  
送鄭慎餘堂或士打門牌住宅准二月十五日截止特此佈聞  
乙巳年二月初四日啟

### 和順輪船公司告白

啓者順利輪船來往香港江門由華二月十六日起開泊同  
益碼頭特此週知但 貴客搭船附貨仰祈移 玉賜顧是  
荷此佈  
光緒三十一年二月初五日 和順輪船有限公司啓

### 協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船隻  
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例  
辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門  
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈  
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啓

### 火船往秘魯

啓者本公司定英國堅固火輪船名地諾士准於三月初  
十日在港開行前往 秘魯 架坡等埠依期不誤此船新  
式快捷客位通爽船上買辦人役俱用華人招呼妥當伙食  
豐足誠利便客商者也倘 貴客欲搭斯船前往該埠請早  
日到本公司認寫客位是荷併問香港  
祥和棧 寶興昌 廣昌和 保生堂 便知此佈  
安榮棧 億源源 永春榮 恒昌隆  
光緒三十一年二月初五日 香港利濟公司謹啓

### 深水埔置業有限公司告白

特啓者本公司有要事會商茲訂二月十八日正午十時開  
特會外叙會凡 股東屆期請到中環卑卑街三十一號  
鄭慎餘堂寓處會議幸勿吝玉爲禱准期十二點鐘齊集遲  
不候此佈 乙巳年二月初五日 深水埔置業有限公司司理人鄭慎餘堂謹啓

### 請接燕梳

茲有向日著名火燭燕梳洋公司欲請接燕梳人一名其  
其職情形能招徠生意者不必通函請如欲就職可修函  
本館代其信面寫燕梳二字此佈  
光緒三十一年二月初一日啟



○日人禁令 日本現出禁令不准旅順之人由海下  
○清海海面 聞說中國政府派出捕魚船飛騰清除在山  
○英俄兩國 南清報云美國政府將建造粵漢鐵路之約  
○私會宜禁 西報云聞說上海有一會名曰在理會中  
○俄人又實我破壞中立 駐京俄使電報照會外務部署  
○日本武官前在滿洲指馬賊拆毀鐵路現接確鑿  
○消息謂其鐵路昨又被賊拆毀中國政府向各國聲  
○言中國必竭力維持中立今馬賊又毀鐵路中國不得不認  
○其責速將該等鐵路外務部將此照會駐京日公使日  
○使業已照覆云俄使巧詞曲辭本使惟有留諸不理云云  
○未悉將來作何究竟  
○俄人伐木焚火取暖 前錄奉天俄軍伐木一節  
○因給養不敷且不耐寒氣日前竟聚集二三百名更番侵入  
○禁地伐木焚火取暖之神木焚火取暖外務部聞之已  
○與駐京俄使雷薩爾交涉矣  
○還款復有轉轉 禮和瑞記兩洋行由華官借銀六萬兩  
○銀行借銀四萬兩代還華商欠款其銀已如數交與關道以  
○便代交華商惟所有欠戶皆須勻攤其折扣尚未核算清楚  
○故有以前未經聲明之欠款此亦欲其領還款其中許多  
○弊端諸店戶於關道及與俄使交涉頗有怨言謂其分析不  
○公甚且謂其將從中取利未知諸店戶何所據而云然也  
○會訊殺害德法武員案 烟台函云前在旅順近海殺害  
○德法兩國觀戰員之華人本為烟台德商所僱私運禁品前  
○德法兩國觀戰員第四次由威海衛乘牛至旅順回之時即搭  
○載該武員等而殺害之另有該德商所僱民船載其運送俄  
○人今已到烟台故前日俄德法三國領事會同嚴訊有無唆使  
○之入然該華人但供因憤怒及恐懼而殺害之並無他故  
○○貴族便宜 肅王監督工巡事務時凡有宗室案件控之  
○於工巡局時即由工巡總局判別分別審結經宗人府奏  
○辦云宗室案件無論原被告仍須照章由宗人府判訊以歸  
○劃一故目下工巡局聞已無判斷宗室之權矣  
○○嚴丁正法輿論 上月廿三日兩江督轅所殺之人實姓  
○名克昌督轅案改爲姓岑岑督轅復訊爲姓陳是日  
○上元縣趙又班大令因有往湖南會館忽聞制軍傳急赴  
○督轅又未將案交彼問供定罪開制軍官此爲滋事之游  
○勇可就地正法命都司周培之押赴西轅外大英領事府前  
○空地斬決近日人言嘖嘖皆以爲冤而朱恩徐紹楨楊文鼎  
○等連連上台督督人命亦大受微言譏刺  
○○關稅可美 駐英欽差張蔭桓將次回華現由外務部電  
○飭上海道袁觀察在出使經費項下提撥歸裝銀二萬八千  
○兩備赴英交納觀察電報費已交付滙豐銀行滙交出使  
○使館參贊錢君亦已將次回華所有歸裝銀二千四百兩現  
○由滙豐銀行電滙道袁觀察不必滙俄俟來滬自取  
○○科布多補缺 科布多辦事大臣錫恒電致政府請將  
○補缺官員官軍械缺乏且多舊式斷難敷用新省擬用  
○舊省無多其無械與無兵同目下邊防吃緊哈薩克又復  
○滋生事端應請速籌辦法以收建威鎮靜之效伏請代奏可

港事要聞

○大霧阻船 連日海面春霧迷天來往港澳等船因之  
○期者不少英京輪船禮拜日往澳應於是晚十點半抵港乃  
○延至禮拜一朝九點鐘始到因南出澳門口外即被大霧籠  
○罩不敢前行直至六點半始出乃起旋來港船中客務極  
○甚多且無宿處示濟輪船則啓行早英京一輪惟是時霧  
○未濃故即於是晚十點半鐘抵港然英京往澳南出港口因  
○霧重而回而香山輪船亦因霧重在澳門亦延至十句鐘始  
○啓行來港  
○工人滋鬧 昨日有工人五六名在德輔道亞積公司  
○門前滋鬧該公司之司理人呼捕巡捕拘之與之同到捕房  
○工人云受該公司僱往起濟南輪船訂給工值一月如未及  
○一月而工竣亦得一月之工值今十七日完工而公司僅給  
○十七日之工銀是以追討警并問該司理允否給一月之值  
○司理人不允警并遂謂工人曰此事須向錢債衙署控追若  
○再如此滋鬧則罪可監禁三月  
○○工務局將返 工務局亦成前請假回英此月或可返港  
○○餅干案候判 昨報協隆餅干店控西人威士文士案初  
○九日又經泉惠提訊原告律師稱威士文士之定購餅干原是  
○爲供給波羅的海艦隊需用泉惠云有無確據表明如果實  
○有其事則當控其有謀命之罪泉惠研究兩造口供事仍待  
○異日批判西報報言曰泉惠爲此言得毋以此餅干有甚日  
○本彈丸乎  
○○藤物暢銷 本港生理諸色工藝不一而足藤織一物近  
○日甚爲暢銷前年有西人來港究此種生理理歐美新金  
○山等處咸喜用此藤織之椅桌篋盤大小等物今此西人在  
○港開創藤織物件雇用工人二百餘名織就各物存儲甚夥  
○均是寄往外埠獲利甚厚各處購此物皆從本港而去業此  
○者當何如爭逐其利也  
○○劫案兩志 近日新界及附近本港各小島盜案頻仍關  
○頭島有漁人一班行劫某村落賊持刀刺傷一人報知大澳  
○捕房昇往醫院調治初九日仍未痊愈又平州島有塗抹黑  
○面之匪四人行劫番東主李煥衣物等件不鮮其一匪手持  
○刀械幸未遇有拒敵猶未傷人兩案均緝匪未獲

戰務特電

○駐港日本總領事傳東京十三號電云接十三號東京消  
○息此處俄人喪失多少尙屬未知惟戰場上尋得之尸已有  
○八百具據被擄者則俄之第七十一旗軍爲已全覆矣雖  
○俄人於馬村屯各處將倉庫焚燬而日人所獲之舊軍火  
○戰械等物仍甚多○同日電云東京一陸軍報謂查獲快槍  
○一千二百桿機器槍六千支藥三十三萬顆行軍糧食快槍  
○四百五十支可裝三十三英里俄人尸二千二百具俘八  
○千人計得俄人死傷總過二萬○十四號電云接十四號早  
○消息謂與東京一路之分隊於十三號已抵順城東十  
○八里之營盤將俄人逐去在沙河之一路各營日軍隊仍續  
○追俄人之留守軍在鐵嶺東路之俄軍其武弁兵卒多有未  
○降者  
○○南清電音 柏靈十二號電云俄京人聲稱並未言及和  
○議戰事將接續不停且再遣新軍往滿洲  
○○本館電音 本館接日本東京十三號電云附近與京日  
○本陸軍奪獲機器炮六尊砲二千桿另軍械彈丸甚夥俄軍  
○屍具遺下不檢者尙有一千二百名共計軍士死傷有二萬  
○名○同日接倫敦電云俄京酒店有一英人被炸九傷斃查  
○其身上有護照一紙始悉其姓名疑是此人與亂黨有關涉  
○當時其彈丸在此英人手中炸裂  
○○勞打電音 十二號電云禮拜五晚六點鐘哥羅北京電  
○稱此次退軍甚是危險之事今幸履險如夷○俄外務部不  
○認有議和之事駐美俄使在華盛頓報云數禮拜前已  
○悉俄皇決意不論時日多少務必以戰勝爲主現又設法調  
○兵往助哥羅北京○俄京消息云羅士地士溫士奇部下艦  
○隊特往芝罘的靈地方會合波羅的海第三艦隊○聞哥羅  
○北京昨日電文仍未知悉俄軍情形如何其電云哥羅北京  
○稱現尙未接第三艦隊消息云

電報譯錄

○南清電音 柏靈十二號電云俄京人聲稱並未言及和  
○議戰事將接續不停且再遣新軍往滿洲  
○○本館電音 本館接日本東京十三號電云附近與京日  
○本陸軍奪獲機器炮六尊砲二千桿另軍械彈丸甚夥俄軍  
○屍具遺下不檢者尙有一千二百名共計軍士死傷有二萬  
○名○同日接倫敦電云俄京酒店有一英人被炸九傷斃查  
○其身上有護照一紙始悉其姓名疑是此人與亂黨有關涉  
○當時其彈丸在此英人手中炸裂  
○○勞打電音 十二號電云禮拜五晚六點鐘哥羅北京電  
○稱此次退軍甚是危險之事今幸履險如夷○俄外務部不  
○認有議和之事駐美俄使在華盛頓報云數禮拜前已  
○悉俄皇決意不論時日多少務必以戰勝爲主現又設法調  
○兵往助哥羅北京○俄京消息云羅士地士溫士奇部下艦  
○隊特往芝罘的靈地方會合波羅的海第三艦隊○聞哥羅  
○北京昨日電文仍未知悉俄軍情形如何其電云哥羅北京  
○稱現尙未接第三艦隊消息云

告白

茲有貴重屋宇物業在田土屋註冊爲內地段第九十九號  
A字份又內地段一千零八十六號A字份又內地段一  
千零八十六號之餘份其土蓋屋宇是呈后大道中二百五  
十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百  
六十三號並亞利華士頓台之第四號第二號典主之命將  
於早日當眾拍賣此承上手按揭揭出其詳細細佈  
告一千九百零五年三月十五號 亞利華士頓謹啟  
正虎妹哩呂宋煙發行  
啓者本號自辦正上好各款呂宋煙發行 貴客光顧請移  
玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨  
號內寶星樓面商便妥價甚相宜此佈  
光緒卅一年二月初十日 香港寶星行謹啟  
大寫字樓出賃  
茲有廣大通源洋行三樓二層房舍極好前後騎樓在中環  
大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請祈 移玉  
到看面議樓下公局租租格外合宜此佈  
乙巳年二月初十日 中環大馬路七十號公局啓  
萬安保險有限公司告白  
啓者本公司定期於本年二月念三日正午十二點鐘在皇  
后大道西門牌第二號總寫字樓當眾開會屆期請 總  
理 值理及 各股東齊集以便當眾上年結賬目及生  
意情形仰希 光臨是荷○又本公司股份票自二月初九  
日起至二月念三日止轉換合併佈達 止平在  
光緒卅一年二月初九日 司理人周少岐謹啟  
告白  
啓者本公司有快捷輪船二隻一名利一名和  
來香港江門船上客位寬闊招呼妥當 貴客  
祈留意賜顧此佈  
順利輪船逢 禮拜日 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五  
禮拜一 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五  
江南輪船逢 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五  
禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜六  
光緒卅一年二月初十日 和順輪船有限公司謹啟  
聲明告白  
啓者皇后大道門牌第拾壹號成泰號日本什貨  
開張以來向無與人揭借担保各等銀兩如有揭借  
圖章在外揭借担保等項須要號內唐溢川或唐亮親手  
如有揭借担保等項須要號內唐溢川或唐亮親手  
并舊同本號蓋章方爲實據特此聲明以免後論  
光緒廿二年二月初十日 成泰號謹啟  
買舖告白  
啓者鄭榮號陳氏長子旭林次子亞勝舖二間在新界  
澳安街門牌六十三號及四十七號母子酌酌願將  
出賣與人今莫顯承買一間門牌六十三號文生堂  
買一間門牌四十七號目下已交易清楚此式舖新  
業不干鄭榮號陳氏子鄭旭林亞勝之事特此佈  
乙巳年二月初十日 莫顯英 文生堂 謹啟  
拍賣  
啓者未士佐治林勿准于二月十一日即禮拜四上午十  
一點半鐘在西營盤九龍貨倉內有花生七百九十九  
壹點鐘在西營盤源安貨倉內有花生七百九十九  
以價高者得現銀紙交易 貴客看貨價價極相宜  
有不測或意外之事俱歸買主自理此佈  
乙巳年二月初六日 未士佐治林勿謹啟  
拍賣  
啓者未士佐治林勿准于二月十一日即禮拜四上午十  
一點半鐘在西營盤九龍貨倉內有花生七百九十九  
壹點鐘在西營盤源安貨倉內有花生七百九十九  
以價高者得現銀紙交易 貴客看貨價價極相宜  
有不測或意外之事俱歸買主自理此佈  
乙巳年二月初六日 未士佐治林勿謹啟  
貨倉出賃  
啓者德輔道西有通源貨倉三間門牌二百二十二號二百  
二十四號二百二十六號即原日合益棧是也或零租或  
均由其便 如意者請至中環漢路車利街門牌五號本號  
面議是荷  
乙巳年二月初八日 厚利號謹啟  
出賣  
本行有船一隻出賣乃前三年所裝造雙車水  
廿九英尺可能行七米級機馬力七百七十五  
買者祈到本行面議此佈  
光緒卅一年二月初九日 本行謹啟



飽老

羊城日聞

中外新聞

○林瓜四將提回省 巨匪林瓜四林金和等自來省  
三衆創之彭社奕即彭美等六名日前在澳被獲交澳官押

○華工子細出洋 日前省官接准駐美公使梁大臣咨開

由現已札由善後局照會五大善堂妥議告白登諸報紙俾

爲以爲御脫之地茲聞各行工人怒其冤誣先由機車

○各私其私 重鄉誼即所以結團體能符合羣之宗旨

能發爲愛國之思想美事也而中國人自應有之  
皇無公德於是各私其私不顧大局至官場而極今江督皖

務局三觀察皆係皖籍可概見矣夫從前督兩江者多屬湘人故各項差缺湘人占其多數今某署督來尙未久而此古

○鮑超乃有此兒 工部主事鮑祖恩壯武公超之第四子

兼襲子爵其姊赴都察院控告未蒙准理贖底御史王鵬

奏參該主事陳蔽兵部承襲不應得之爵又在外四處招

多仇視異教動輒滋事斷難相安並非阻拒傳道請向該會  
使館明電令該教士毋庸建堂等云外務部當即據情照會

兩現已決計興辦  
○增鑄金幣條陳  
某學士條奏中國金礦甚富多年未開

○唐紹儀運赴倫敦 硬藏大臣唐紹儀二十日奉旨簡充駐英公使聞另有廷寄候職事竣後再赴倫敦云

頗嚴現在該處除商人外其餘婦女小兒皆已遷避內地以

○商船損失總數 據西報調查去年十一月間各國船隻  
之被擄或夫者其數如下、帆船全失者五十二艘其中

（汽船）全失二十艘中其觸礁者十四艘撞沉者三艘生

者二十七艘浸漏者四艘遇險者六十二艘機器及水艙

懼各大臣屢電告警政府除覆以嚴密防遏外別無良策

○外部對俄佔陵寢棘手 距奉天省數十里之陵寢均

丁之嗚呼  
要索南苑通商究竟  
去年某國要索開南苑爲通商

（聖賢下）

○奏陳安置流民 近有某督官奏稱現在各省財力艱

各法俟有成效然後議設工藝學堂廣爲培植以期推廣

成一冊布告於關隘其言曰：鑒於前  
辦之新政亦未嘗不竭力整頓也

過付聞此款均由海防支應局撥  
○戶部銀行展緩開辦 戶部銀行股本迄今尚未足數

○俄兵在山東昌邑縣開鎗殺斃人兵三名由青島坐火車行至昌邑縣屬之咋山乘醉闖入

辦矣按俄兵在上海殺人一案既將就緒乃山東又有兵殺羈民之事且出自逃兵尤爲駭聞特不知青島俄兵

夏同京面奏畧謂奴才奉命南下先至上海勘視製造

里末免太近且地勢凹凸不平殊不合建院之月之

有細圖印有照片進呈御覽惟需款甚鉅時頗踴躍

單  
天觀戰並照會俄將嗣以德將未允事不果行

100







光緒卅壹年乙巳歲次  
初拾日

大阪商船會社  
常川往來

往汕頭廈門安平

往汕頭廈門淡水

○的詩孖

准二月十二日開行

准二月十六日開行

○符理佐

啟者本號有堅固快捷火輪船名  
○士高 前往烟台牛庄 准初五落貨初十日開行 三井  
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名  
○普台士 往烟台牛庄準 准十一落貨十四日開行 三井  
貴客欲搭船附貨者請至德輔道三百十八號三樓本號面議 平和朱伯助啟

啟者本公司今有快捷堅固火船名  
○安南 前往西貢準 准本月十一落貨十三日啓行 三井  
船上寬濶艙位潔淨頭二等房位寬濶精雅電燈電扇洋琴皆備 貴客欲搭船  
附貨者請到本公司面議是荷 上環恒發公司內瑞發公司啟

啟者茲本號有堅固快捷火船名

<p>啟者茲本號有堅固快捷火船名 ○仰美 前往神戶準 ○虎門 前往三巴冷泗水準 貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷</p>	<p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○長沙 前往新金山準 ○開封 往廈門小呂宋伊路宿務 ○杭州 前往上海準 ○安化 前往長崎神戶橫濱 ○成都 直往神戶準 ○甘肅 前往烟台天津準 ○松江 前往宿務天路準 貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議</p>	<p>啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○柯路士甸 前往烟台牛庄準 ○得利臣 前往海口北海 ○升安 前往汕頭準 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷</p>	<p>啟者茲本號有堅固快捷火輪船名 ○畢篤架刺士 往星架坡準 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷</p>
<p>准二月初十日開行 二十廿 准二月十一日開行 十廿五 吳源興謹啟</p>	<p>准二月初十日開行 二二士 准二月十一日開行 二二士 准本月十一日開行 二二士 准二月十二日開行 二二士 准二月十五日開行 二二士 准本月二十日開行 二二士 准二月二十日開行 二二士 太古洋行謹啟</p>	<p>准二月初十日開行 二二士 准二月十二日下午開行 二二士 准二月十五日下午開行 二二士 上環代理人源昌利謹啟</p>	<p>准二月初十日開行 二二士 南泰合記謹啟</p>

廣和洋行  
啓者本號專辦各  
港正色洋煤發客  
價甚相宜 貴客  
光顧請移玉至中  
環昭隆街門牌第  
十四號面商可也  
此佈  
光緒廿九年  
六月廿五日  
廣和號謹啓

往砵花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名亞力干拿准二月初六早開行前往神戶橫濱砵崙舊金山轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

乙巳年 正月十三日

順昌輪船公司謹啟

新正本  
 陳琳救主  
 偷龍轉鳳  
 晚連下  
 秋青解征衣  
 仁宗皇認母  
 (日夜)  
 貴妃床收銀員四  
 對號位收銀二毫五  
 椅位收銀一毫  
 板位收銀三十  
 太演)  
 馳名正本  
 乞米養家姑  
 清官斬節婦  
 (大價減日)  
 貴妃床收銀三毫  
 對號位收銀一毫  
 椅位收銀五十  
 板位收銀一十  
 即晚七點半往江門

始創補身生外水  
省港洪桂昌  
長壽翁年邁食斯  
丸能轉老還童夫  
婦食斯丸能稱好  
命公產後食斯丸  
精神氣血充乳少  
食斯丸乳汁如泉  
湧病後食斯丸十  
日如生龍  
在上環馬路開張  
步仙方體無傳  
商男婦老少帶  
少短及進場者  
三鍾當時之神  
神不足即食此  
數倍眼能看遠  
行路爽快幾倍  
藥之功別家無  
九味以辦真

<p>○堅打 ○土多路 ○利南尼亞 ○海門</p> <p>啟者本公司有堅固快捷火輪船名 往石叻并詩夏威成北 准二月十三日開行 咸北輪船公司謹啟</p>	<p>○香港 ○海南 ○于愛</p> <p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 前往海口北海卑 准二月初十日上午十點鐘開行 准二月初十日下午七點鐘開行 准二月十一日下午七點鐘開行 天祥洋行謹啟</p>	<p>○得美 ○芝裡衣 ○威利乞</p> <p>啟者本公司有堅固快捷火輪船一隻名 往廣州赤坎嶼州甯州等 准本月十一天明開行</p>	<p>○屋倫 ○後每隔四個月禮拜一</p> <p>啟者本公司有堅固快捷火輪船名 前往烟台牛庄卑 准初十落貨十二正午開行 准二月初九日落貨至三十日開行 上環碼頭啟</p>
---	---	---	--

新到 雲南 火腿 發客

授別人凡宣  
分過度精神  
試即食此丸  
平時一見精  
此丸立刻精  
速效十天精  
治乃係本堂  
藥效食丸體分  
倘每兩銀五毫



品質保證書

啟者本公司甲辰年股本銀經已集議照章週意查分算  
定於五月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓  
收單憑此佈  
光緒卅一年 元月廿九日  
總司理人周少岐謹啟

啓者上環福昌油店開創以來生理暢旺歷年盈餘今本堂  
告 白  
因銀兩緊用願將所占半股退出不造計至甲辰年臘月廿  
九日止截即收回半股所值之本利自後福昌生理盈虧與  
本堂無涉特此聲明  
光緒卅一年 二月 初二日  
馮三餘堂謹啓

啟者我積慶堂於光緒三十年十二月初六日附裕豐銀號  
銀三千元曾立同朝字第九號單一張今因此單失去該銀  
整向裕豐銀號掛號另立回銀單一張收執為據以前之單  
倘日後搜出或別人拾得視為廢紙特此告白  
光緒三十一年 正月 廿九日  
積慶堂謹啟

恒安洋面 火燭保險 有限公司 告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦  
護來往中外通商各港口岸輪船隻船  
金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務  
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投  
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣  
貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人李瑞廷  
協理人譚寶燈

號錄單主啟

廣告

BURMAH OIL  
COMPANY LTD.

本公司精製櫻嘜紅白大小明淨洋燭火  
清朗而且燃燒耐久

貴客光顧請到本行面商為望

一千九百零四年 十月 廿六號

全權代理人天祥洋行啟

啟者本公司實備有本館書目各員仍執其舊例  
來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港  
城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉候私  
物等件火險俾獲安全之處所有保險規式均照英例辦  
滙兌附揭積聚接換貨倉等依次舉行章程妥協規矩  
官商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外  
洋面保險則由代理諸君接辦商賈 垂青是荷此佈  
光緒二十年 四月 二十五日 三

福安洋面火燭

保險有限公司  
 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十號本公司寫字樓是荷此佈  
 光緒廿七年  
 正月初五日  
 正司理人 吳秀生  
 副司理人 余竹生

協興大鏡發客

光  
申  
啟

啓者本號開張已有餘年所製  
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊  
架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包  
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號鏡妙製洋字  
五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌二十  
價甚相宜此佈

光緒卅一年 正月 初五日 香港中環協興主人



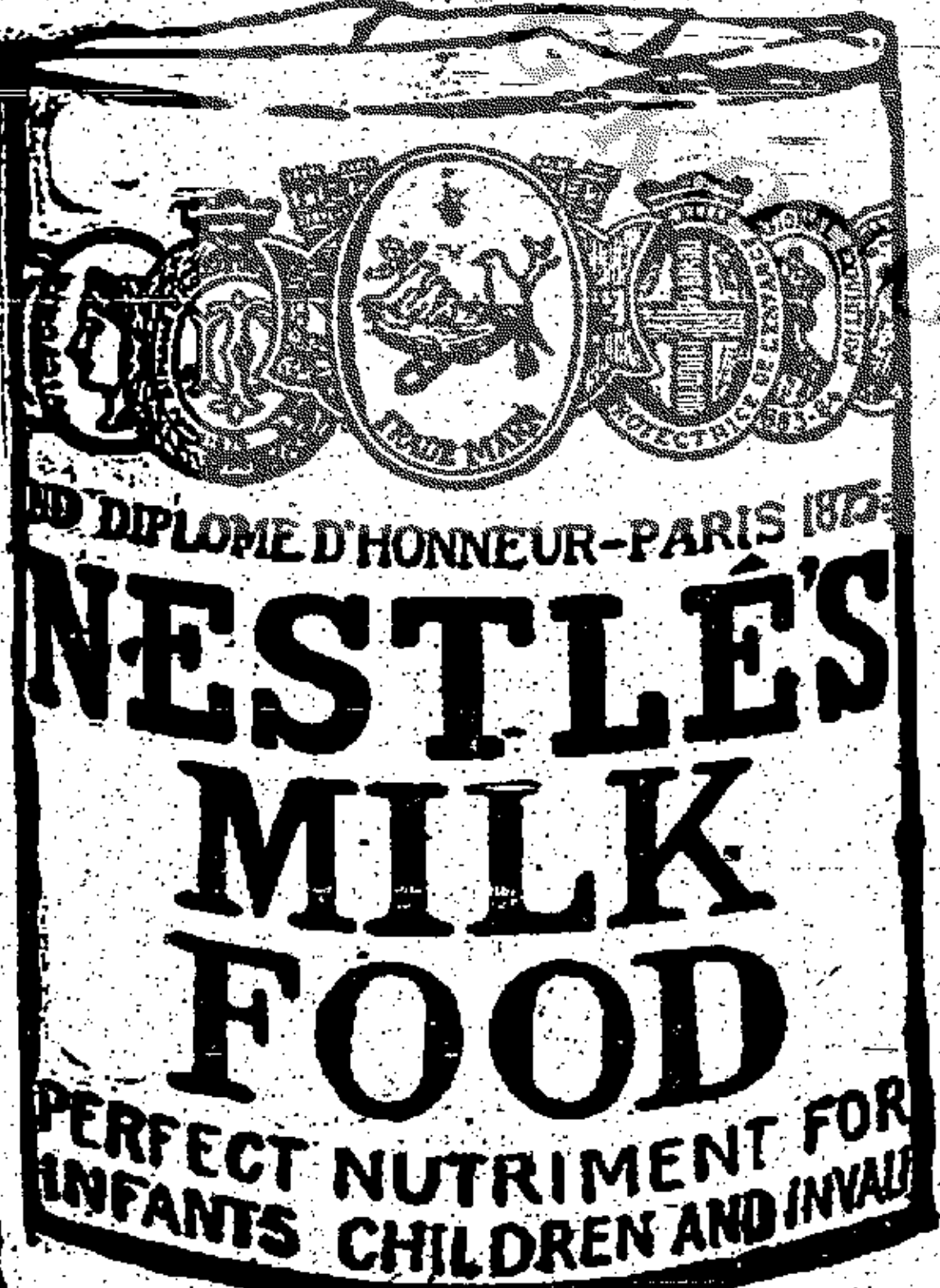
啓者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麵酒菜館  
自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人  
揭借各等銀兩如有僞造本店圖章在外揭借款項爲該號  
手是問與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯國  
親手簽字并蓋同本店圖章方爲實據特此聲明以免後論  
光緒乙巳年 二月 初三日 一品陞區伯國謹識

條爲憑省城以及各處均請寄交本堂賬房收並帶會辦到堂誌登收數以符定章而勸善舉是所企禱茲將辛丑至田辰共四年進支數目先行擧出附刊報端以快衆覽

○進數計開 一進各善信共附到養會銀壹十四萬三千五百六十五元 一進香港各銀號並按揭所進息項共銀八千五百七十七元七毫九仙 一進省城各銀號并按揭所進息項共銀五千二百五十二員九毫 以上共進會項本息銀壹十五萬七千三百九十五員六毫九仙

啟者本公司暫備資本銀壹百員專保人壽及火燭無  
外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程  
具妥當 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百  
拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分  
處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈  
光緒三十拾年 元月 初五日 萬字士  
總司理人劉孟平謹

胡王氏女師在本港國家醫院  
專習看護產婦之學業已有年  
工夫純熟人復穩練輕蒙 政  
府給發執照准執接生之藝現  
寓西營盤第四街十三號樓上  
諸君慶兆宜男盍往邀請專理  
堪信安富或到中環得忌等街  
十二號敝館掛號亦無不可特  
此佈 聞  
一三日止  
尹文楷謹啟



此鷓巢嚙牛奶粉西國  
各貴族皆用之爲小孩  
食品天下之名醫無不  
以爲最滋養身粉之物  
今加意特製爲東亞小  
孩及身軀孱弱者之用  
購者須問取鷓巢嚙方  
是正品

（代理人）  
香港威靈頓街第壹號  
普樂洋行謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

士風藥酒

勿誤認

平水切

藥師主

D/104

治症自痢疾霍亂嘔吐泄瀉肚痛

承頂利記福榮  
網利店原日大小合共二十餘份同歸由光緒十六年  
十二月起做至光緒三十年截止各股份人志有別圖  
願將利記全盤生意貨物招牌傢私舖底頂與  
內人朱松喬陳植庭初等從新集股承受即日交  
易清楚自頂之後任由新人用回利記及福榮招牌開  
張日後生意興隆一概與退股舊人無涉如日前所欠  
各號貨揭兩項均由新人支理及各號欠到福榮及利  
記貨揭等項銀兩俱歸承頂人收討嗣後凡進票及付  
揭單據俱要朱松喬或陳植庭簽名乃為實據從前揭  
單或有未經朱松喬或陳植庭簽名者限壹個月內即  
携單到本號加簽名字否則作為廢紙其餘舖中買賣  
交易生意則由何旭初照常司理用特佈告此啓  
乙巳年 二月初二日 承頂 利記 福榮 新股人李啓

威比打蘭  
啟者威比打蘭士亞蘭的火燭保險  
規矩妥善賠償極快倘貴客光顧  
移 玉至中環輝巨行賬房實地面  
議或請到上環大馬路輝巨火燭  
光緒十九年 八月初四日 士  
代理人輝巨商號謹啟

士亞蘭的  
火燭保險  
光緒十九年 八月初四日 士  
代理人輝巨商號謹啟

燕梳公司  
啟者本行代理洋面火險燕梳多年專  
輪帆船來往各通商口岸兼保岸上  
舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞  
有不測賠償快捷規矩美善 諸君光顧  
請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八  
本分局向陸學周翁面商是荷此佈  
光緒廿六年 正月初六日 燕梳士  
架刺滑治行謹啟

洋面  
火險  
燕梳  
告白



# 廣智錄

乙巳年三月初拾日  
香港華字日報附錄

## 敬送書新



山何醫士創設  
三十五年有餘  
各埠分設支局  
遠近馳名  
凡有患症者  
請向各埠支局  
或函索即寄  
不取分文

現設駐中國總局於香港  
凡有患症者請向各埠支局  
或函索即寄不取分文  
山何醫士創設三十五年有餘  
各埠分設支局遠近馳名  
凡有患症者請向各埠支局  
或函索即寄不取分文

第二回  
研究疑案踏雪尋踪 詳寫案情繪圖貼說  
李覺既見雪地上足印倚門立定沉吟不語葉日雪印即線矣得之何  
反駁然李日近處有下等跳舞院一所今宵正當大會或兇手挑引婦  
人到此為三死者所誦笑老羞成怒憤而相毆當時三人或一而兇手  
適有火礮聲成命案見我輩突至故作遲疑乃棄鎗就擒是欲便婦人  
可以逃脫然被擒時之言究何謂也雖時有上等喜作狹邪游易服  
入肆能作此語必有所指細玩其意是盼望同黨來助不幸乃遇我  
輩惟所望者何等人究屬難知斷非婦人且既有所望則此酒店之  
會必先先行佈置非因一言觸怒致成禍也此案愈想愈奇若不能查明  
此節只顧其引誘婦女至此間事即總包探所謂尋常案耳李覺曾至  
此如冷水澆背神氣頓減復至前門見當戶無雪人跡渾亂泥上難分  
李覺出外傳 第一回 五 香港華字日報刊 複刻必究

男女乃謂曰未到盡處志不灰店內如有小手燈為我執之葉尋  
出一小燈如竊賊所用者執之持對李笑曰此店作賊器具齊備其主  
人之行迹可知而不知乃隨李出後門至小園李囑曰緩步隨我慎勿亂  
動印也李兩地蛇行逐印審視葉持燈左右照之李隨視隨言曰案中  
有二人一履印而容高而底曲一則潤而笨印跡成片殆主僕  
二人也然葉是去印必是由前門進而後門去者細觀其印指重彈  
輕彈印指輕少許是走也非行也未幾到半園忽見葉日請觀之  
請觀之葉日俯首就視見一男子靴印更有一男子乎李曰  
然印指輕式樣時此人所穿者乃貴冑家所用之上等靴也然觀  
其印之所向其人非由肆中出乃從店後來然到此則止步或聞聲却  
走或見二婦人出乃退步同行既而曰否否婦人之足印步大走  
走此人之足印步細而安穩兼有來山數個蓋婦人印上是婦人去

## 益聞

東方雜誌

劉胃其術  
奧京某醫院一老婦年六十二歲胃生陰疽醫士剖腹割  
去其胃未幾即愈仍能食物而消化且較前日較為肥重醫  
生謂人曰吾用此法以治相同之病已二十次矣蓋消化食  
料之功不全恃胃而胃者不過藏物之器故今此老婦之不  
便者僅為少食而須食其餘不殊平人也

縫膚新機

西國醫家端緒創一新機器機內藏上等線鉤安插於縫  
膚處機合而鉤深入膚內使所傷兩皮彼此聯接按機其製  
法巧而又便形似鉗旁有一具長約三四寸能於鉗柄上  
往來三十秒鐘可收十五鉤即可縫合破膚八分半

欲屍新術

有俄人居美國之紐約者新得一法使人死數百年後面目  
如生其法先用玻璃汁塗其周身使燥如漆然後裝入模中  
融玻璃澆之即成一最明之外殼空氣永不透入遂歷久不  
壞已在美國新法局得有專利文憑

## 雜誌

在山泉詩話

子梁專工古文最精地理之學嘗云覽涉洋務不熟地理  
必茫無把握故隨使日本六年撰日本兵要地理志琉球國  
志皆總理衙門刊刻進呈本在柏林又著瀛海勘界記均為  
志要需其文集數種及地理尤萃一生精力也顯子梁  
與地要需其文集數種及地理尤萃一生精力也顯子梁  
與地要需其文集數種及地理尤萃一生精力也顯子梁

## 談藝

燈謎瑣談

其宵多暇適與者往往製為風燈謎貼於上俾行道者  
咸得寓目而構思難題之名於是乎起韻人韻事由來久矣  
然近來韻語多係主人先有成見猜者必與之吻合方為中  
肯否則雖有勝于藍亦不以是為此則猜者就我難無窮  
出新同是猜題固大有今昔之別也憶昔時曾有擬一題者  
紙條上係自人字下加一點當時有某中猜為既不能令又  
不受命二句方為然然為巧思旋有某乙謂命字是一畫非  
一點所猜不無可議之處不若猜變人有減倉者君君君是  
以不果來也二句倉字去君更為曲折入妙毫無遺憾於是  
羣驚為文意天成妙手偶得將贈某甲之謝彩轉而給某乙  
焉擇善而從成心不欺然則較近今之刻舟求劍者不誠大  
相懸絕也乎

## 鹿角酒食店單

二月初十日小食酒十二點至三點	第一	鴨肉且湯	第二	扒雞湯	第三	生果龍蝦	第四	生果龍蝦	第五	生果龍蝦	第六	生果龍蝦	第七	生果龍蝦	第八	生果龍蝦	第九	生果龍蝦	第十	生果龍蝦
大食五點至九點每位收銀壹員	第一	鴨肉且湯	第二	扒雞湯	第三	生果龍蝦	第四	生果龍蝦	第五	生果龍蝦	第六	生果龍蝦	第七	生果龍蝦	第八	生果龍蝦	第九	生果龍蝦	第十	生果龍蝦

## 新到書目

東方雜誌由第一期至十二期 每期二毫半  
航海通奇 二毫半  
偵探小說快報 二毫半  
社會小說快報 二毫半  
新文選初編 二毫半

## 浩記承接縫帆旗

啓者本號承接各款帆旗布疋縫製各款旗幟  
堅固不壞請君光顧請至中環街市浩記承接  
號四樓是荷 庚申年正月十六日 浩記

## 威比輝亞大燭燕梳告白

啓者威比輝亞大燭燕梳公司開辦多年專售  
優質物價廉物美無不稱讚之虞倘有失慎  
請向本號光顧請至中環街市威比輝亞大  
局內代辦人鄭和軒面商價目相宜此佈  
光緒十八年十一月廿三日

## 怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款洋貨如布疋  
旗水袋船上車馬器具及諸般洋貨  
常有各款現貨 貴客光顧請至中環街市  
怡記洋貨號是荷 庚申年十一月廿四日



